



Bozen / Bolzano, 11/06/2018

Bearbeitet von / redatto da:
Andreas Marri
Tel. 0471 41 18 86
Andreas.marri@provinz.bz.itGemeinde Rasen Antholz
Niederrasen 60
39030 Rasen Antholz**Zwischenlagerung (D15) und Ansammlung
(R13) für Dritte von Hausmüll, gefährlichen
und nicht gefährlichen Sonderabfällen****Recyclinghof der Gemeinde Rasen
Antholz****Ermächtigung Nr. 4914**Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz
vom 26. Mai 2006, Nr. 4;Nach Einsichtnahme in das Legislativdekret
Nr. 152 vom 3. April 2006 betreffend
Bestimmungen im Umweltbereich;Nach Einsichtnahme in das Dekret des
Abteilungsdirektors Nr. 357 vom 01.06.2004,
betreffend die Übertragung von Verwaltungs-
befugnissen eigener Zuständigkeit an den
Direktor des Amtes für Abfallwirtschaft;Betriebsordnung des Recyclinghofes der
Gemeinde Rasen-Antholz in geltender
Fassung;Nach Einsichtnahme in das Ansuchen vom
28/05/2018
eingereicht von
GEMEINDE RASEN ANTHOLZ
mit rechtlichem Sitz in
RASEN ANTHOLZ
NIEDERRASEN 60**ermächtigt**

das Amt für Abfallwirtschaft

**Deposito preliminare (D15) e messa in
riserva (R13) per conto terzi di rifiuti urbani,
rifiuti speciali pericolosi e non****Centro di riciclaggio del comune di Rasun
Anterselva****Autorizzazione n. 4914**

Vista la legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4;

Visto il decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 152
recante norme in materia ambientale;Visto il decreto del Direttore di ripartizione n.
357 del 01.06.2004, concernente la delega di
funzioni amministrative di propria competenza
al Direttore dell'Ufficio Gestione rifiuti;Regolamento del centro di riciclaggio del
Comune di Rasun Anterselva e successive
modifiche ed integrazioni;

Vista la domanda del 28/05/2018

inoltrata da
COMUNE DI RASUN ANTERSELVA
con sede legale in
RASUN ANTERSELVA
RASUN DI SOTTO 60

L'Ufficio Gestione rifiuti

autorizza

D:\Inetpub\Hummingbird\WSPABDOCTOPDF\Temp\MSOAdapter_2605.docx



die ZWISCHENLAGERUNG (D15) UND ANSAMMLUNG (R13) FÜR DRITTE der unten angeführten Abfallarten:

Abfallkodex: 050603 *

Abfallart: andere Teere

Abfallkodex: 070608 *

Abfallart: andere Reaktions- und Destillationsrückstände

Abfallkodex: 080317 *

Abfallart: Tonerabfälle, die gefährliche Stoffe enthalten

Abfallkodex: 130205 *

Abfallart: nichtchlorierte Maschinen-, Getriebe- und Schmieröle auf Mineralölbasis

Abfallkodex: 130208 *

Abfallart: andere Maschinen-, Getriebe- und Schmieröle

Abfallkodex: 130701 *

Abfallart: Heizöl und Diesel

Abfallkodex: 130702 *

Abfallart: Benzin

Abfallkodex: 130802 *

Abfallart: andere Emulsionen

Abfallkodex: 150101

Abfallart: Verpackungen aus Papier und Pappe

Abfallkodex: 150102

Abfallart: Verpackungen aus Kunststoff

Abfallkodex: 150105

Abfallart: Verbundverpackungen

Abfallkodex: 150107

Abfallart: Verpackungen aus Glas

Abfallkodex: 150110 *

Abfallart: Verpackungen, die Rückstände gefährlicher Stoffe enthalten oder durch gefährliche Stoffe verunreinigt sind

Abfallkodex: 150111 *

Abfallart: Verpackungen aus Metall, die eine gefährliche feste poröse Matrix (z. B. Asbest) enthalten, einschließlich geleerter

il DEPOSITO PRELIMINARE (D15) E la MESSA IN RISERVA (R13) PER CONTO TERZI dei sottoelencati tipi di rifiuti:

Codice di rifiuto: 050603 *

Tipologia di rifiuto: altri catrami

Codice di rifiuto: 070608 *

Tipologia di rifiuto: altri fondi e residui di reazione

Codice di rifiuto: 080317 *

Tipologia di rifiuto: toner per stampa esauriti, contenenti sostanze pericolose

Codice di rifiuto: 130205 *

Tipologia di rifiuto: scarti di olio minerale per motori, ingranaggi e lubrificazione, non clorurati

Codice di rifiuto: 130208 *

Tipologia di rifiuto: altri oli per motori, ingranaggi e lubrificazione

Codice di rifiuto: 130701 *

Tipologia di rifiuto: olio combustibile e carburante diesel

Codice di rifiuto: 130702 *

Tipologia di rifiuto: petrolio

Codice di rifiuto: 130802 *

Tipologia di rifiuto: altre emulsioni

Codice di rifiuto: 150101

Tipologia di rifiuto: imballaggi in carta e cartone

Codice di rifiuto: 150102

Tipologia di rifiuto: imballaggi in plastica

Codice di rifiuto: 150105

Tipologia di rifiuto: imballaggi in materiali compositi

Codice di rifiuto: 150107

Tipologia di rifiuto: imballaggi in vetro

Codice di rifiuto: 150110 *

Tipologia di rifiuto: imballaggi contenenti residui di sostanze pericolose o contaminati da tali sostanze

Codice di rifiuto: 150111 *

Tipologia di rifiuto: imballaggi metallici contenenti matrici solide porose pericolose (ad esempio amianto), compresi i contenitori a



Druckbehältnisse

Abfallkodex: 150202 *

Abfallart: Aufsaug- und Filtermaterialien (einschließlich Ölfilter a. n. g.), Wischtücher und Schutzkleidung, die durch gefährliche Stoffe verunreinigt sind

Abfallkodex: 160103

Abfallart: Altreifen

Abfallkodex: 160107 *

Abfallart: Ölfilter

Abfallkodex: 160114 *

Abfallart: Frostschutzmittel, die gefährliche Stoffe enthalten

Abfallkodex: 160504 *

Abfallart: gefährliche Stoffe enthaltende Gase in Druckbehältern (einschließlich Halonen)

Abfallkodex: 160601 *

Abfallart: Bleibatterien

Abfallkodex: 170107

Abfallart: Gemische aus Beton, Ziegeln, Fliesen und Keramik mit Ausnahme derjenigen, die unter 17 01 06 fallen

Abfallkodex: 170904

Abfallart: gemischte Bau- und Abbruchabfälle mit Ausnahme derjenigen, die unter 17 09 01, 17 09 02 und 17 09 03 fallen

Abfallkodex: 200101

Abfallart: Papier und Pappe/Karton

Abfallkodex: 200102

Abfallart: Glas

Abfallkodex: 200110

Abfallart: Bekleidung

Abfallkodex: 200113 *

Abfallart: Lösemittel

Abfallkodex: 200114 *

Abfallart: Säuren

Abfallkodex: 200115 *

Abfallart: Laugen

Abfallkodex: 200117 *

Abfallart: Fotochemikalien

pressione vuoti

Codice di rifiuto: 150202 *

Tipologia di rifiuto: assorbenti, materiali filtranti (inclusi filtri dell'olio non specificati altrimenti), stracci e indumenti protettivi, contaminati da sostanze pericolose

Codice di rifiuto: 160103

Tipologia di rifiuto: pneumatici fuori uso

Codice di rifiuto: 160107 *

Tipologia di rifiuto: filtri dell'olio

Codice di rifiuto: 160114 *

Tipologia di rifiuto: liquidi antigelo contenenti sostanze pericolose

Codice di rifiuto: 160504 *

Tipologia di rifiuto: gas in contenitori a pressione (compresi gli halon), contenenti sostanze pericolose

Codice di rifiuto: 160601 *

Tipologia di rifiuto: batterie al piombo

Codice di rifiuto: 170107

Tipologia di rifiuto: miscugli o scorie di cemento, mattoni, mattonelle e ceramiche, diverse da quelle di cui alla voce 17 0106

Codice di rifiuto: 170904

Tipologia di rifiuto: rifiuti misti dell'attività di costruzione e demolizione, diversi da quelli di cui alle voci 17 09 01, 17 09 02 e 17 09 03

Codice di rifiuto: 200101

Tipologia di rifiuto: carta e cartone

Codice di rifiuto: 200102

Tipologia di rifiuto: vetro

Codice di rifiuto: 200110

Tipologia di rifiuto: abbigliamento

Codice di rifiuto: 200113 *

Tipologia di rifiuto: solventi

Codice di rifiuto: 200114 *

Tipologia di rifiuto: acidi

Codice di rifiuto: 200115 *

Tipologia di rifiuto: sostanze alcaline

Codice di rifiuto: 200117 *

Tipologia di rifiuto: prodotti fotochimici



Abfallkodex: 200119 *

Abfallart: Pestizide

Codice di rifiuto: 200119 *

Tipologia di rifiuto: pesticidi

Abfallkodex: 200121 *

Abfallart: Leuchtstoffröhren und andere quecksilberhaltige Abfälle

Codice di rifiuto: 200121 *

Tipologia di rifiuto: tubi fluorescenti ed altri rifiuti contenenti mercurio

Abfallkodex: 200123 *

Abfallart: gebrauchte Geräte, die Fluorchlorkohlenwasserstoffe enthalten

Codice di rifiuto: 200123 *

Tipologia di rifiuto: apparecchiature fuori uso contenenti clorofluorocarburi

Abfallkodex: 200125

Abfallart: Speiseöle und -fette

Codice di rifiuto: 200125

Tipologia di rifiuto: oli e grassi alimentari

Abfallkodex: 200126 *

Abfallart: Öle und Fette mit Ausnahme derjenigen, die unter 20 01 25 fallen

Codice di rifiuto: 200126 *

Tipologia di rifiuto: oli e grassi diversi da quelli di cui alla voce 20 01 25

Abfallkodex: 200127 *

Abfallart: Farben, Druckfarben, Klebstoffe und Kunstharze, die gefährliche Stoffe enthalten

Codice di rifiuto: 200127 *

Tipologia di rifiuto: vernici, inchiostri, adesivi e resine contenenti sostanze pericolose

Abfallkodex: 200129 *

Abfallart: Reinigungsmittel, die gefährliche Stoffe enthalten

Codice di rifiuto: 200129 *

Tipologia di rifiuto: detergenti contenenti sostanze pericolose

Abfallkodex: 200131 *

Abfallart: zytotoxische und zytostatische Arzneimittel

Codice di rifiuto: 200131 *

Tipologia di rifiuto: medicinali citotossici e citostatici

Abfallkodex: 200133 *

Abfallart: Batterien und Akkumulatoren, die unter 16 06 01, 16 06 02 oder 16 06 03 fallen, sowie gemischte Batterien und Akkumulatoren, die solche Batterien enthalten

Codice di rifiuto: 200133 *

Tipologia di rifiuto: batterie e accumulatori di cui alle voci 16 06 01, 16 06 02 o 16 06 03 nonché batterie e accumulatori non suddivisi contenenti tali batterie

Abfallkodex: 200135 *

Abfallart: gebrauchte elektrische und elektronische Geräte, die gefährliche Bauteile enthalten, mit Ausnahme derjenigen, die unter 20 01 21 und 20 01 23 fallen

Codice di rifiuto: 200135 *

Tipologia di rifiuto: apparecchiature elettriche ed elettroniche fuori uso, diverse da quelle di cui alle voci 20 01 21 e 20 01 23, contenenti componenti pericolose

Abfallkodex: 200136

Abfallart: gebrauchte elektrische und elektronische Geräte mit Ausnahme derjenigen, die unter 20 01 21, 20 01 23 und 20 01 35

Codice di rifiuto: 200136

Tipologia di rifiuto: apparecchiature elettriche ed elettroniche fuori uso, diverse da quelle di cui ai punti 20 01 21, 20 01 23 e 20 01 35

Abfallkodex: 200137 *

Abfallart: Holz, das gefährliche Stoffe enthält

Codice di rifiuto: 200137 *

Tipologia di rifiuto: legno, contenente sostanze pericolose

Abfallkodex: 200138

Abfallart: Holz mit Ausnahme desjenigen, das unter 20 01 37 fällt

Codice di rifiuto: 200138

Tipologia di rifiuto: legno, diverso da quello di cui alla voce 20 01 37

Abfallkodex: 200139

Abfallart: Kunststoffe

Codice di rifiuto: 200139

Tipologia di rifiuto: plastica



Abfallkodex: 200140
Abfallart: Metalle

Abfallkodex: 200307
Abfallart: Sperrmüll

bis **31/03/2026**

mit Ermächtigungsnummer: **4914**

gemäß den unten angeführten Auflagen:

1. Der Standort der Anlage ist: Recyclinghof - Industriezone Rasen/Olang - 39030 Rasen/Antholz
2. Die standortgebundenen und die beweglichen Behälter müssen entsprechend der Planunterlage zum Ansuchen vom 20.01.2016 aufgestellt werden.
3. Die Bestimmungen der Betriebsordnung des Recyclinghofes der Gemeinde Rasen-Antholz müssen eingehalten werden.
4. Die Annahme von Restmüll am Recyclinghof **ist verboten**.
5. Die Zwischenlagerung der Abfälle hat in einer Weise zu erfolgen, dass sie nicht in die Umwelt gelangen und dass keine Gefahr für die Beschäftigten und die Bevölkerung sowie für die Umwelt entsteht. Weiters muss Punkt 4.1. des Beschlusses des interministeriellen Komitees vom 27. Juli 1984 eingehalten werden.
6. Der Lagerplatz muss mit Schildern oder Aufschriften versehen werden, die auf die Art und Gefährlichkeit der Abfallstoffe hinweisen.
7. Die Entsorgung oder Verwertung der vorübergehend gelagerten Abfälle hat in ermächtigten Anlagen zu erfolgen. Bevor die Abfälle zur Entsorgung oder Verwertung an Dritte abgegeben werden, muss der Verantwortliche feststellen, ob die Empfänger die Ermächtigungen laut geltender Bestimmungen besitzen.
8. Am Sitz des Antragstellers muss gemäß Artikel 17 des Landesgesetzes vom 26.

Codice di rifiuto: 200140
Tipologia di rifiuto: metallo

Codice di rifiuto: 200307
Tipologia di rifiuto: rifiuti ingombranti

fino al **31/03/2026**

con numero d'autorizzazione: **4914**

secondo le sottoportate prescrizioni:

1. La sede dell'impianto è: Centro di riciclaggio, Zona Industriale Rasun/Valdaora - 39030 Rasun/Anterselva
2. I recipienti fissi e mobili devono essere dislocati come indicato nella planimetria allegata alla domanda del 20.01.2016.
3. Le disposizioni del regolamento del centro di riciclaggio del Comune di Rasun-Anterselva devono essere rispettate.
4. **È vietata** l'accettazione presso il centro di riciclaggio di rifiuti solidi urbani.
5. Le operazioni relative allo stoccaggio provvisorio di rifiuti dovranno avvenire con modalità tali da evitare spandimenti e pericoli per l'incolumità degli addetti e della popolazione nonché per l'ambiente, e comunque deve essere rispettato il punto 4.1. della deliberazione 27 luglio 1984 del Comitato Interministeriale.
6. Allo scopo di rendere nota, durante lo stoccaggio provvisorio, la materia e la pericolosità dei rifiuti devono essere posti presso l'area di stoccaggio dei contrassegni ben visibili.
7. Lo smaltimento o recupero dei rifiuti stoccati provvisoriamente dovrà avvenire in impianti autorizzati. Prima che i rifiuti vengano consegnati a terzi per lo smaltimento o recupero, il responsabile deve accertare che i ricevitori siano muniti delle autorizzazioni secondo le normative vigenti.
8. Presso la sede del richiedente deve essere tenuto un apposito registro di carico e sca-



Mai 2006, Nr. 4, ein eigenes Eingangs- und Ausgangsregister geführt werden; dieses Register ist für die Dauer von mindestens fünf Jahren ab der letzten Eintragung aufzubewahren.

rico in conformità all'articolo 17 della legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4; tale registro deve essere conservato per almeno cinque anni dall'ultima registrazione.

9. Der Antragsteller hat die Pflicht, der zuständigen Handelskammer innerhalb 30. April des nachfolgenden Jahres den Einheitsdruck für die Erklärung im Umweltbereich gemäß Art. 6 des Gesetzes Nr. 70 vom 25.01.1994 einzureichen.

9. Il richiedente ha l'obbligo di trasmettere alla C.C.I.A.A. competente per territorio entro il 30 di aprile di ogni anno il M.U.D. ai sensi dell'art. 6 della legge n. 70 del 25/01/1994.

10. Bis zum Inkrafttreten des Erfassungssystems für die Rückverfolgbarkeit der Abfälle (SISTRI) gemäß M.D. vom 17.12.2009, sind die Vorschriften der Artikel 8 und 9 dieser Ermächtigung anzuwenden.

10. Fino all'entrata in vigore del sistema di controllo della tracciabilità dei rifiuti (SISTRI) di cui al D.M. 17.12.2009, continuano ad essere applicate le disposizioni contenute nei paragrafi 8 e 9 della presente autorizzazione.

11. Gegenständliche Maßnahme wird nach Verwarnung zeitweilig für höchstens zwölf Monaten aufgehoben, sofern die vorgesehenen Vorschriften nicht beachtet werden, die ausgeübte Tätigkeit als gefährlich oder schädlich befunden wird oder ein Verstoß gegen die einschlägigen Gesetze oder gegen die technischen Auflagen vorliegt. Falls der Antragsteller nach Ablauf dieser Frist die Auflagen des Dekretes noch immer nicht einhält, wird die Ermächtigung widerrufen.

11. Il presente provvedimento è soggetto a sospensione, previa diffida, per un periodo massimo di dodici mesi, ove risulti l'inosservanza delle prescrizioni ivi contenute, la pericolosità o dannosità dell'attività esercitata o nei casi di accertata violazione di legge o delle normative tecniche. Decorso tale termine senza che il richiedente abbia osservato le prescrizioni del presente atto, il provvedimento stesso viene revocato.

12. Gegen die Ermächtigung des Amtes für Abfallwirtschaft kann innerhalb von 30 Tagen ab Zustellung der Maßnahme Beschwerde bei dem vom Artikel 3 des Landesgesetzes vom 5.4.2007, Nr. 2, in geltender Fassung, vorgesehenen Umweltbeirat eingereicht werden.

12. Avverso l'autorizzazione dell'Ufficio Gestione rifiuti è ammesso ricorso entro 30 giorni dalla notifica del provvedimento al comitato ambientale di cui all'articolo 3 della legge provinciale 5.4.2007, n. 2, e successive modifiche.

Die gegenwärtige Ermächtigung ersetzt die Genehmigung Nr. 4500 vom 18.03.2016.

La presente autorizzazione sostituisce l'autorizzazione n. 4500 del 18.03.2016.

Amtsdirektor / Direttore d'ufficio
Dr. Giulio Angelucci

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

Papierausdruck für Bürgerinnen und Bürger ohne digitales Domizil

(Artikel 3-bis Absätze 4-bis, 4-ter und 4-quater des
gesetzesvertretenden Dekretes vom 7. März 2005, Nr. 82)

Dieser Papierausdruck stammt vom
Originaldokument in elektronischer Form, das von
der unterfertigten Verwaltung gemäß den
geltenden Rechtsvorschriften erstellt wurde und
bei dieser erhältlich ist.

Der Papierausdruck erfüllt sämtliche Pflichten
hinsichtlich der Verwahrung und Vorlage von
Dokumenten gemäß den geltenden
Bestimmungen.

Das elektronische Originaldokument wurde mit
folgenden digitalen Signaturzertifikaten
unterzeichnet:

Name und Nachname / nome e cognome: GIULIO ANGELUCCI

*(Die Unterschrift der verantwortlichen Person wird auf dem
Papierausdruck durch Angabe des Namens gemäß Artikel 3
Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Februar
1993, Nr. 39, ersetzt)

Am 11.06.2018 erstellte Ausfertigung

Copia cartacea per cittadine e cittadini privi di domicilio digitale

(articolo 3-bis, commi 4-bis, 4-ter e 4-quater del decreto
legislativo 7 marzo 2005, n. 82)

La presente copia cartacea è tratta dal
documento informatico originale, predisposto
dall'Amministrazione scrivente in conformità
alla normativa vigente e disponibile presso la
stessa.

La stampa del presente documento soddisfa
gli obblighi di conservazione e di esibizione
dei documenti previsti dalla legislazione
vigente.

Il documento informatico originale è stato
sottoscritto con i seguenti certificati di firma
digitale:

*(firma autografa sostituita dall'indicazione a stampa del
nominativo del soggetto responsabile ai sensi dell'articolo
3, comma 2, del decreto legislativo 12 febbraio 1993, n.
39)

Copia prodotta in data 11.06.2018